



**FINEX**  
株式会社ファイネックス

外国人のためのマルチリンガル情報誌  
日本の「今」を英語と中国語で伝えます

# att.JAPAN 特長

## 英語・中国語のマルチリンガルなフリーペーパー

英語・中国語での表記により、日本を訪れる外国人が使用する言語の約80%をカバーできます。WEB att.JAPAN では英語・中国語（繁体字）の他、中国語（簡体字）・韓国語・日本語の5言語で情報を掲載し、より多くの外国人にアピールすることができます。

## 広告効果の持続性が高く、費用対効果の良いメディア

隔月刊の発行のため、情報の掲出期間が長く、アクション率の高い動機づけが可能です。10万部の発行部数は外国人向け雑誌メディアとしては最大級です。情報掲出期間の長さと言紙スタイルによる保存性の高さが特長です。

## 国内外での配布により、多彩な読者をキャッチアップ

成田国際空港、関西国際空港、中部国際空港を始め、様々な場所で手に取ることが可能です。海外主要都市でも入手可能で充実の配布網は他の追随を許しません。

### 配布エリア：

ソウル、北京、大連、天津、青島、西安、上海、広州、香港、台北、ハノイ、マニラ、クアラルンプール、シンガポール、バンコク、トロント、モントリオール、バンクーバー、ニューヨーク、ボストン、ワシントン、シカゴ、デトロイト、シアトル、ロサンゼルス、サンフランシスコ、ホノルル、メキシコシティ、サンパウロ、リマ、ロンドン、パリ、アムステルダム、ブリュッセル、フランクフルト、ウィーン、モスクワ、ジュネーブ、チューリッヒ、マドリード、バルセロナ、ローマ、ミラノ、カイロ、シドニー、プリズベン、ケアンズ、メルボルン、サイパン、グアム、他



発行部数：  
100,000部

発行サイクル：  
隔月刊（奇数月10日発行）

### 配布ポイント：

ホテル、観光案内所、外国人旅行者デスク、空港、大使館、書店、旅行代理店、レストラン等。一部ホテルでは客室にも配布しています。その他外資系企業をはじめ約500社の企業配布も行っていきます。

## 実用性の高い情報と優れた携行性

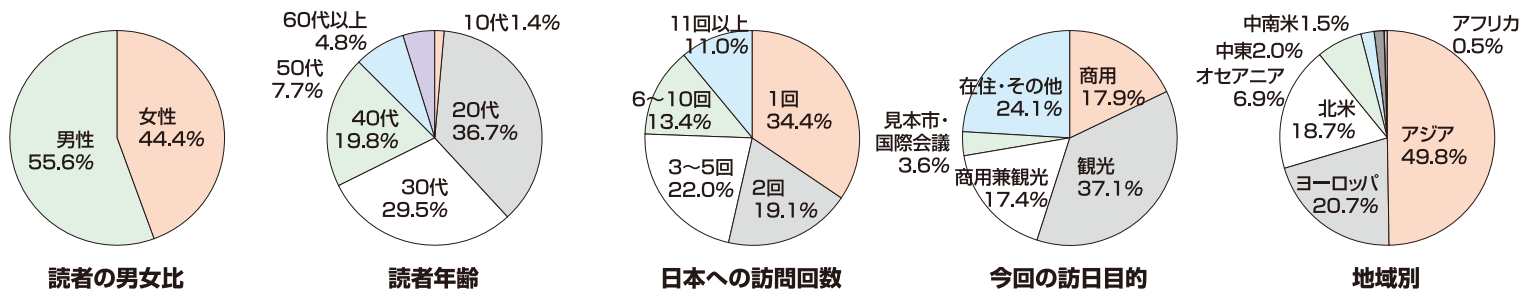
外国人が日本を理解できる情報を届けています。地図・路線図も掲載し、ハンディな地図がわりに使える実用性の高い媒体です。

## WEBセットや連続掲載割引料金など、お得なプランをご用意

限られた予算を有効に使っていただくため、お得な料金プランもご用意しました。WEB商品とのセットプランでは、雑誌とネットの相乗効果が期待できる割安な料金プランもご用意しています。



### 弊社発行のフリーペーパー att.JAPAN 読者プロフィール（2005年調査・2005年11月現在）



### 注目を集める外国人マーケット

- 訪日外国人は年間700万人に迫り（2005年）、過去5年で50%を超える伸びを示しています。
- 日本で生活する外国人も36年連続で増加しています。東京では100人中およそ3人が外国人という割合です。

### 年々増え続ける訪日外国人

- サッカーW杯が行われた2002年、訪日外国人は480万人。3年間に200万人以上も増加し、この傾向は今後も続く見通しです。
- 日本政府は「観光立国」を掲げ、2010年の訪日外国人数は1000万人を目指しています。

## SPECIAL FEATURES

- 04 Ebisu / Daikanyama**  
The towns of Ebisu and Daikanyama are amongst the most fashionable and stylish in Tokyo.
- 06 Niigata / Sado / Echigo Yuzawa**  
Niigata is famous for its rice, its sake and its seafood. Blessed with various sources of Mother Nature's gifts and bordered by either mountains or ocean, Niigata isn't that far from Tokyo but represents much of that which is old and bold about Japan.
- 22 Outlet malls - a la japonais**  
Not only can you feel as if you have traveled abroad at some locations but visits can be combined with a stroll through the surrounding natural scenery and even a side visit to a local sightseeing area.

## 特集記事

季節に合わせたトピックスや地域にフォーカスした記事を集めて特集(英語・中国語)します。



## JAPAN GUIDE

- 10 Tourist Information
- 13 att. Maps
- 26 att. Hot Springs
- 27 att. Recipe
- 28 att. Restaurant Guide
- 30 Railway Maps

## ツーリスト情報

旅行者に役立つツーリストガイドンスや地下鉄の乗り方、便利な電話番号の情報など(英語・中国語)を掲載しています。

## 日本文化の紹介

温泉の入り方、歳事記など幅広く日本の習慣や文化を紹介(英語・中国語)します。

## レシピ

家庭で作れる日本料理のレシピ。海外でも入手可能な材料を中心に、海外在住の外国人にも手軽にトライできる内容です。

## レストラン情報

全国のレストラン情報を掲載しています。



## 地図・路線図

首都圏全図・鉄道路線図、東京・大阪・名古屋・札幌・京都・神戸・福岡の主要地図と地下鉄路線図。全国を訪れる旅行者にとって大変便利な情報です。



## WEB att.JAPAN

www.att-japan.net



外国人向け、日本の観光ポータルサイト。英語・中国語(繁体字)・中国語(簡体字)・韓国語・日本語の5言語でご覧になれます。

それぞれでの、カテゴリー別のコンテンツは以下のようなものです。

- Travel
- Eat
- Japan AtoZ
- Map
- What's new
- Forum

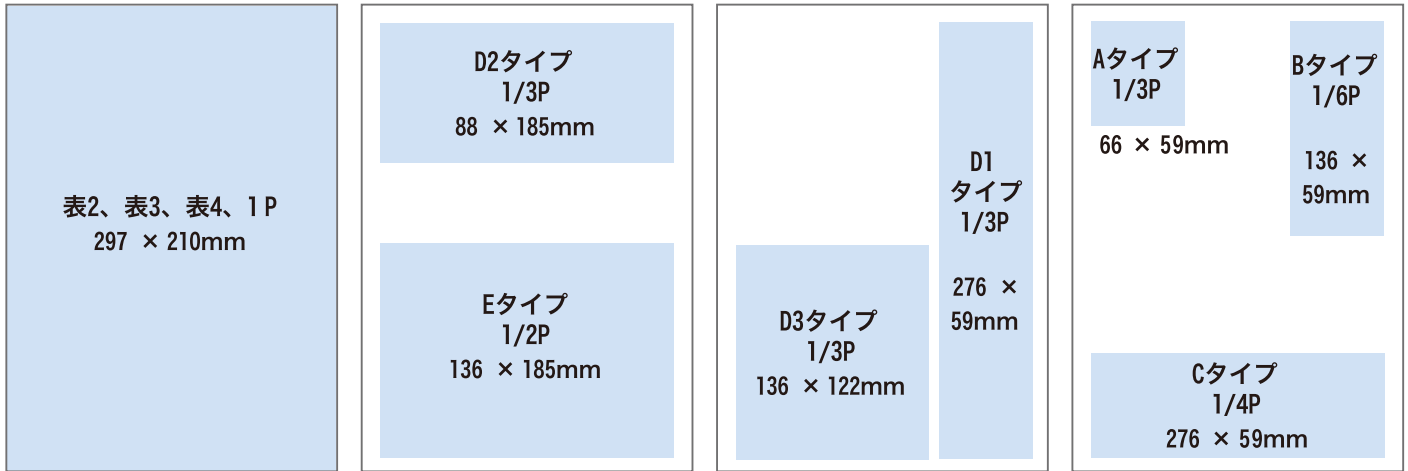
## 経済効果の大きいインバウンド

- 多くの先進国のGDPで、観光産業は大きな割合を占めています。
- 日本の観光産業のGDP比は小さく、インバウンド旅行者数は世界で32位、アジアで7位と低位にあります。(2003年)
- 経済波及効果の大きいインバウンド旅行者を取り込むため、日本政府は「VISIT JAPAN CAMPAIGN」を展開しています。

## アジア地域旅行者の著しい伸び

- アジア諸国の経済発展に呼応し、日本を訪れるアジア諸国の外国人が急速に増加しています。
- 中国やインド、ロシアなどBRICS諸国の発展は、今後の日本経済へ大きな影響を与えると予想されます。

# att.JAPAN 広告スペースとご掲載料金



| 枠タイプ      | スペース         | カラー料金    | モノクロ料金   | 制作料金     |
|-----------|--------------|----------|----------|----------|
| A (1/12P) | 66 × 59 mm   | ¥63,000  | ¥50,400  | ¥10,500  |
| B (1/6P)  | 136 × 59 mm  | ¥105,000 | ¥84,000  | ¥21,000  |
| C (1/4P)  | 66 × 185 mm  | ¥157,500 | ¥125,000 | ¥31,500  |
| D (1/3P)  | D1           | ¥210,000 | ¥168,000 | ¥42,000  |
|           | D2           |          |          |          |
|           | D3           |          |          |          |
| E (1/2P)  | 136 × 185 mm | ¥315,000 | ¥252,000 | ¥63,000  |
| 1P        | 297 × 210 mm | ¥577,500 | ¥462,000 | ¥105,000 |
| 表3 (1P)   | 297 × 210 mm | ¥682,500 | -        | ¥105,000 |
| 表2 (1P)   | 297 × 210 mm | ¥735,000 | -        | ¥105,000 |
| 表4 (1P)   | 297 × 210 mm | ¥840,000 | -        | ¥105,000 |

- 1) ページ指定料金は広告掲載料金の15%を別途頂戴いたします
- 2) 写真撮影料などは別途ご請求させていただきます
- 3) 上記料金には消費税は含まれております

# WEB att.JAPAN 広告スペースとご掲載料金



| パターン      | 形式・サイズ(横×縦,pixels)    | タイプ     | 料金*  | 発注単位    |
|-----------|-----------------------|---------|------|---------|
| 1. トップバナー | GIF or JPEG 728 × 90  | ローテーション | 1.0円 | 50,000～ |
| 2. 左上バナー  | GIF or JPEG 150 × 150 | 常時表示    | 0.8円 | 50,000～ |
| 3. 左下バナー  | GIF or JPEG 150 × 80  | 常時表示    | 0.5円 | 50,000～ |
| 4. 右上バナー  | GIF or JPEG 150 × 150 | 常時表示    | 0.8円 | 50,000～ |
| 5. 中央テキスト | リンク付テキスト 1～2行程度       | 常時表示    | 0.5円 | 50,000～ |

\*料金は、1インプレッションあたりです。

編集/発行

株式会社ファイネックス

〒160-0008  
東京都新宿区三栄町8 第一萬寿ビル4F  
Tel: 03-5368-4781 Fax: 03-5368-4782  
<http://www.finex.co.jp>  
[att-japan@finex.co.jp](mailto:att-japan@finex.co.jp)

お問い合わせ/お申し込み